



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/976 (1995)
8 February 1995

РЕЗОЛЮЦИЯ 976 (1995),

принятая Советом Безопасности на своем 3499-м заседании
8 февраля 1995 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 1 февраля 1995 года (S/1995/97 и Add.1),

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

приветствуя подписание Лусакского протокола от 20 ноября 1994 года (S/1994/1441, приложение) как важный шаг в направлении установления мира и стабильности в Анголе,

вновь заявляя о том важном значении, которое он придает полному осуществлению Соглашений об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

отмечая график осуществления, установленный в Лусакском протоколе, в частности необходимость того, чтобы правительство Анголы и УНИТА представили Организации Объединенных Наций все соответствующие военные данные, предоставили свободу передвижения, обеспечили свободное движение товаров и приступили к разъединению сил в районах, где эти силы соприкасаются,

приветствуя соблюдение установившегося в целом прекращения огня,

приветствуя также прогресс, достигнутый на встречах начальников штабов Ангольских вооруженных сил и УНИТА 10 января 1995 года в Шипипе и 2 и 3 февраля 1995 года в Вако Кунго,

приветствуя далее развертывание контингентов наблюдателей Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) и вклад государств-членов в деятельность этой миссии,

с признательностью отмечая предложение правительства Анголы внести значительные взносы натурой на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Анголе, как это отмечается в документе "Расходы, связанные с осуществлением Лусакского протокола" (S/1994/1451),

будучи глубоко обеспокоен тем, что процесс осуществления Лусакского протокола отстает от графика,

подчеркивая необходимость безотлагательной встречи президента Анголы г-на Жозе Эдуарду душ Сантуша и лидера УНИТА д-ра Жонаса Савимби в целях придания необходимого политического импульса успешному осуществлению Лусакского протокола,

приветствуя делегацию на уровне министров Организации африканского единства (ОАЕ), направленную в Совет Безопасности для участия в рассмотрении им положения в Анголе,

1. уполномочивает учредить операцию по поддержанию мира КМООНА III в целях оказания помощи сторонам в восстановлении мира и достижении национального примирения в Анголе на основе Соглашений об установлении мира, Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности, как это предусматривается в части IV доклада Генерального секретаря от 1 февраля 1995 года, с первоначальным мандатом до 8 августа 1995 года и с максимальной численностью 7000 военнослужащих, в дополнение к 350 военным наблюдателям и 260 полицейским наблюдателям, упомянутым в докладе Генерального секретаря, при надлежащей численности международного и местного персонала;

2. настоятельно призывает оперативно провести развертывание военных и полицейских наблюдателей для наблюдения за прекращением огня;

3. уполномочивает осуществить незамедлительное размещение таких структур планирования и поддержки, которые необходимы для подготовки к развертыванию сил по поддержанию мира, если Генеральный секретарь будет по-прежнему убежден в том, что достигнуто эффективное прекращение огня и созданы эффективные совместные механизмы наблюдения за его соблюдением и что обе стороны обеспечивают свободное и безопасное движение гуманитарной помощи по всей территории страны, и уполномочивает осуществить последующее развертывание таких дополнительных структур, которые необходимы для создания оперативных районов расквартирования сил УНИТА;

4. постановляет, что развертывание пехотных подразделений будет осуществлено на основе доклада Генерального секретаря Совету Безопасности о том, что условия, содержащиеся в пункте 32 доклада Генерального секретаря, в частности реальное прекращение военных действий, предоставление всех соответствующих военных данных и определение всех мест расквартирования, соблюдены, если только Совет не примет иного решения;

5. подчеркивает важность, которую он придает скорейшему учреждению хорошо скоординированной и всеобъемлющей программы по разминированию в Анголе, как это предусмотрено в докладе Генерального секретаря от 1 февраля 1995 года, и просит его информировать Совет о прогрессе в ее осуществлении;

6. поддерживает мнение Генерального секретаря, изложенное в его докладе (S/1995/97 и Add.1), о том, что КМООНА III нуждается в эффективном информационном компоненте, в том числе в радиостанции Организации Объединенных Наций, которая должна быть создана в консультации с правительством Анголы;

7. просит Генерального секретаря ежемесячно информировать Совет о ходе развертывания КМООНА III и осуществления Лусакского протокола, в том числе о соблюдении эффективного прекращения огня, обеспечении свободного доступа КМООНА III во все районы Анголы, обеспечении свободного движения гуманитарной помощи по всей территории Анголы и выполнении как правительством Анголы, так и УНИТА своих обязательств по Лусакскому протоколу, и просит далее Генерального секретаря представить Совету к 15 июля 1995 года полный доклад;

8. приветствует намерение Генерального секретаря включить в политический компонент КМООНА III специалистов по правам человека для осуществления наблюдения за выполнением положений, касающихся национального примирения;

9. выражает свое намерение пересмотреть роль Организации Объединенных Наций в Анголе, если Генеральный секретарь сообщит о том, что стороны существенно запаздывают с проявлением требуемого сотрудничества или не проявляют его;

10. заявляет о своем намерении свернуть миссию КМООНА III, когда будут достигнуты цели Лусакского протокола в соответствии с графиком, прилагаемым к Лусакскому протоколу, которая, как ожидается, завершится к февралю 1997 года;

11. приветствует значительные взносы, предоставленные государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями на цели удовлетворения гуманитарных нужд ангольского народа, и призывает вносить дополнительные значительные взносы;

12. подтверждает обязательство всех государств в полной мере выполнить положения пункта 19 резолюции 864 (1993) и призывает правительство Анголы и УНИТА в течение периода присутствия КМООНА III в Анголе прекратить приобретение всех видов оружия и боевой техники, как это согласовано в Соглашениях об установлении мира, и вместо этого направить свои ресурсы на удовлетворение первоочередных гуманитарных и социальных нужд;

13. призывает правительство Анголы не позднее 20 марта 1995 года заключить с Организацией Объединенных Наций соглашение о статусе сил;

14. предлагает Генеральному секретарю в срочном порядке обсудить предложение правительства Анголы об оказании непосредственной помощи КМООНА III, отразить это, в случае необходимости, в соглашении о статусе сил, упомянутом в пункте 13 выше, и изучить с правительством Анголы и УНИТА возможность оказания значительной дополнительной помощи, связанной с поддержанием мира, и представить Совету доклад о результатах этого изучения;

15. настоятельно призывает государства-члены положительно ответить на обращенные к ним просьбы Генерального секретаря о предоставлении КМООНА III персонала, техники и других ресурсов, с тем чтобы облегчить ее скорейшее развертывание;

16. требует, чтобы все, кого это касается в Анголе, приняли необходимые меры для обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, развертываемого в рамках КМООНА III;

17. приветствует присутствие делегации ОАЕ на уровне министров и отмечает в этой связи необходимость постоянного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в деле содействия миру и безопасности в Анголе и вклад, который региональные организации могут вносить в урегулирование кризисов и разрешение конфликтов;

18. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
